Nr. 11. 21 Sierpnia 1892. Rok VIII.

Wychodzi w każdą niedzielę podczas pory kąpielowej.

PRZEDPŁATA na cały sezon kąpielowy wynosi:

w Krynicy . . . . 2 złr. 50 ct.
z przesyłką poczt. 3 „ — „
za granicą . . . . 3 „ 25 „

Numer pojedynczy w Krynicy kosztuje 15 ct.

W innych miejscach i zdrojowiskach krajowych 16 ct.

# KRYNICA

PISMO

poświęcone balneologii i sprawom polskich zdrojowisk.

Redaktor główny i wydawca: Dr. LEON KOPFF, lekarz rządowy c. k. Zakładu zdrojowego w Krynicy.

Przedpłatę frankowaną przyjmuje Administracya pisma „Krynica“ w Krynicy, tudzież wszystkie urzęda pocztowe.

W Warszawie, Król. Polskiem i Rosyi, przyjmują przedpłatę wszystkie księgarnie.

INSERATY przyjmuje się za opłatą od miejsca wiersza drobnym drukiem (petit) po 8 centów.

Biuro Redakcyi i Administracyi w kancelaryi c. k. Zarządu zdrojowego w Krynicy.

KALENDARZ: Sierpień. 21 Niedziela 11 po Św. Jacka i Joanny Fr. 22 Poniedziałek. Symforyana i Tymot. 23 Wtorek. Zacharyasza i Filipa Benic. 24 Środa. Bartłomieja ap. 25 Czwartek. Ludwika kr. fr. w. 26 Piątek. Aleksandra m. i Zefiryna p. 27 Sobota. Róży p. i Przen. ś. Kazim. — Wschód słońca: 21/8 5.1. 27/8 5.11. — Zachód słońca: 21/8 7.6. 27/8 6.52.

## CHOLERA.

NAPISAŁ

Prof. Dr. W. Jaworski z Krakowa.

(Ciąg dalszy).

Jeżeli w mieszkaniu znajduje się chory choleryczny, to należy następujące środki ostrożności zachować: W pokoju chorego nie należy sypiać, a pod żadnym warunkiem w nim jadać; okna, zwłaszcza jeżeli powietrze jest suche utrzymywać otwarte; odchody i wymiociny chorego nie należy chwytać w naczynia próżne, ale napełnione przynajmniej do $^1/_4$ rozczynem surowego kwasu karbolowego, pozostawić w naczyniu przez godzinę, aby laseczniki cholerycze dokładnie zniszczone zostały, poczem należy wylać do kanału. Bieliznę zanieczyszczoną należy również pozostawić przez 24 godzin w naczyniu wypełnionem $5^0/_0$ czystym kwasem karbolowym i ostatecznie wodą wrzącą sparzyć i wyprać. Zanieczyszczone suknie, sprzęty domowe i inne rzeczy, których nie można prać, należy oddać do publicznego przyrządu desinfekcyjnego, a jeżeli takowego nie ma, to należy wytrzeć ręcznikiem umaczanym w płynie desinfekcyjnym, a następnie desinfekcyonować zapomocą pary w przyrządzie domowym, niżej bliżej opisanym, albo jeżeli i to się uczynić nie da, to zawiesić na strych pod okno na dwa tygodnie, potem jeszcze przez dzień suszyć na słońcu, lub przy gorącym piecu, a następnie dopiero trzepać. Drobne zanieczyszczone rzeczy np. szmaty, papier, spluwaczki drewniane, siennik, najlepiej wrzucić w ogień, który jest najlepszym środkiem desinfekcyjnym. Pokój, w którym się znajdował, lub umarł chory, nie może być zaraz bez niebezpieczeństwa zakażenia przez zdrowych zamieszkany. Wprzód należy go pozostawiając otwarte okna wietrzyć przez dwa tygodnie. Jeżeli powietrze na dworze lub w pokoju wilgotne, należy jeszcze w piecu dobrze palić, w tym celu nawet żelazny piec wstawić. Przez przewietrzanie i ogrzewanie pokoju zasycha i utraca swą żywotność lasecznik choleryczny, który się na ścianach i podłodze pokuju, jako też na meblach znajdował. Przed wprowadzeniem się do pokoju należy jeszcze podłogę i sprzęty, o ile się to da uskutecznić, wymyć dobrze płynem desinfekcyjnym. Rozumie się, że przy tych wszystkich manipulacyach należy ręce płynami antyseptycznemi dokładnie wymywać, nim się niemi pokarm weźmie, lub je do ust przytknie. Przedmioty pokojowe drobniejsze, które znoszą działanie gorącej pary, można każdego czasu w domowym przyrządzie desinfekcyjnym odrażać. Tego rodzaju przyrząd w każdem domostwie łatwo zaimprowizować. Składa on się z kociołka, lub szerokiego garnka, w którym gotuje się woda do wrzenia; następnie z beczułki, w której jedno dno zostało wyjęte, a drugie poprzewiercane; do dziurek dna przyczepia się zanieczyszczone lub podejrzane przedmioty, a gdy woda w kociołku należycie wre, kładzie się na kociołek beczułkę do góry dnem odwróconą. W jeden z otworków dna należy założyć termometr dla skontrolowania czy ciepłota pary wypływającej wynosi $80^0$ R, lub $100^0$ C. Wrzenie wody w kociołku i pozostawienie przedmiotów w parze należy utrzymywać stosownie do grubości przedmiotów przez 2—3 godzin.

Bielizny z chorych cholerycznych nie należy pod żadnym warunkiem dawać praczkom do prania, należy ją wprzód zawiązać do prześcieradła dobrze zamoczonego w płynie desinfekcyjnym i odesłać do przyrządu desinfekcyjnego publicznego, lub przeprowadzić desinfekcyą w domu w wyżej opisanej beczce. Procent bowiem śmiertelności praczek w czasie trwania epidemii cholerycznej bywa najwyższy. Najstosowniej jest bieliznę wrzucić do wrzącej wody i przez godzinę gotować, albo do $5^0/_0$ kwasu karbolowego czystego, a po 24 godzinach stania w domu wyprać. Nie należy pod żadnym warunkiem prać bielizny lub innych przez cholerycznych zanieczyszczonych przedmiotów w rzekach, płukadłach, stawach, lub przy studniach, tem mniej do takowych wlewać odchody i wydzieliny choleryczne. Na wsi należy je wlewać po desinfekcyonowaniu do gnojówki, a w miastach do kanału.

Jeżeli każdy podczas epidemii cholerycznej żyje higijenicznie i przestrzega powyższe przepisy ostrożności, może być pewnym, że ma najlepsze szanse ochronienia się przed chorobą. Najwyraźniej pokazuje się to na lekarzach, którzy dniem i nocą stykają się z chorymi, a nadto robiąc do-

świadczenia nad wydzielinami cholerycznych, zwykle mniej zapadają na cholerę, niż nielekarze, chociaż nic innego nie czynią, jak tylko zastosowują powyżej przytoczone środki przezorności. Leków zapobiegawczych, tak zwanych antycholerycznych, które jak grzyby po deszczu w czasie trwogi cholerycznej wyrastają, ustrój z dobrem trawieniem nie potrzebuje. Przy osłabionem trawieniu może tylko lekarz po zbadaniu orzec, czy trzeba jakiego środka zapobiegawczego użyć, lub nie. Kupowanie pierwszego lepszego środka po sklepach i aptekach, gdzie stanu zdrowia kupującego, ani istoty choroby ocenić nie mogą, jest bezpożytecznem, a w niektórych razach wprost szkodliwem, gdyż przez użycie większych ilości niektórych tych środków przez dłuższy czas, można sobie tylko popsuć trawienie i nabrać przez to usposobienia do cholery. Dla osób nerwowych i trwożliwych, którzy według podanych wskazówek higijenicznych żyją, a pomimo to są w ciągłej obawie, niech posłuży uwaga, że tylko mała część ludności, i to najniehigijeniczniej żyjącej, na cholerę zapada, a z chorych cholerycznych znaczna część do zdrowia przychodzi. Najlepsza „preserwatywa antycholeryczna“ dla takich trwożliwych na tem zależy, aby o symptomatach cholerycznych nie myśleli, gdyż przez tego rodzaju trwałe zwracanie uwagi na żołądek, nie wywołują wprawdzie u siebie cholery, ale nabawią się niestrawności nerwowej, której objawy mylnie za przypadłości choleryczne uważają, podobnie jak się rzecz ma z osobami, którzy ciągle swą uwagę na serce zwracając, nabawiają się po pewnym czasie nerwowego bicia serca.

Cholera przechodzi z kraju do kraju w ten sposób, że przybywają z kraju cholerycznego osoby pozornie zdrowe, ale cierpiące na lekką biegunkę choleryczną, pozostawiając we wielu miejscach odchody zawierające zarazek choleryczny, który, rozmnażając się, tworzy gniazda zakaźne, przechodzi do otaczającej zanieczyszczonej ziemi, studzien, rzek i stawów. Nadto przybywa z kraju cholerycznego zarazek choleryczny z bielizną i odzieżą i rozpowszechnia się powoli po nieschludnych mieszkaniach. W ten sposób wydarzają się pojedyncze przypadki zapadnięcia na cholerę. Gdy pojedyncze gniazda zakaźne zaczynają się rozszerzać i zlewać, coraz większa ilość ludzi do choroby usposobionych, zostaje zakażoną. Pokazuje się stąd, że każdy siebie zabezpiecza od cholery, jeżeli działa, aby cholera do jego kraju lub miejscowości nie wtargnęła. Do tego przyczynia się on jeżeli bez przymusu wykonywa rozporządzenia sanitarne władz państwowych i miejscowych, i w tym kierunku wpływa i poucza innych, jeżeli zwalcza ciemnotę, zabobon i przesądy, krzewi zdrowe pojęcia i zasady, a przy tem przyczynia się czynnie do zmniejszenia nędzy i nieschludności, dwóch nierozłącznych sojuszników cholery. Kraje, jak Hollandya, ziemie Niemieckie, Dania, Skandynawia, gdzie istnieje dobrobyt, oświata, zamiłowanie do porządku i czystości, a poszanowanie ludności dla władzy i nauki, ucierpiały dotąd, pomimo niekorzystnych warunków gruntowych, najmniej od epidemii cholerycznych.

## III.

## Leczenie napadu cholerycznego w braku lekarze.

*a)* Osoba dotąd zdrowa, która po 1—2 dniowem trwaniu ogólnego niedomagania, ciążenia i burczenia w brzuchu, albo też nagle bez tych zwiastunów dostanie biegunki, powinna się położyć do łóżka, które się ściele w ten sposób, że na materace lub siennik daje się płótno gumowe, na nie prześcieradło a na miejsce zagrożone zanieczyszczeniem odchodami, kompres lub pokład bibuły. Chorego należy w łóżku kołdrą i pierzynami dobrze przykryć, i przygotować do picia gorące napary z mięty pieprzowej lub dobrej herbaty chińskiej z dodatkiem czwartej części czerwonego wina. Na każdą szklankę naparu dodać 6—10 kropel kwasu solnego aptecznego. Napary należy podawać w stanie gorącym w małych ilościach ($^1/_3$—$^1/_2$ szklanki) naraz, ale za to co kwadrans. Im biegunka jest obfitsza i częstsza, tem więcej chory ma pić. Następnie należy postarać się o przybycie lekarza. Tymczasem należy, jeżeli ciepłota w pokoju jest niska, podnieść ją przez zapalenie w piecu przynajmniej na +18° R. = 20° C., nastawić kociołek z wodą, aby mieć wodę wrzącą na zapotrzebowanie w dostatecznej ilości w każdej chwili, przygotować płyny desinfekcyjne do mycia własnych rąk i odrażania zanieczyszczonych przez chorego przedmiotów, które należy w pokoju chorego do płynu desinfekcyjnego włożyć a do innego nie wynosić.

Jeżeli chory zaczyna wymiotować i pojawiają się stolce, które chory w łóżku do naczynia oddaje, to należy postępować co do chwytania i odrażania wymiocin, stolców i bielizny zanieczyszczonej w sposób na stronicy 13 wskazany i mieć na pamięci, że nie trzeba się rękami (palcami) swojej twarzy, ust, nosa dotykać. Zanieczyszczony pokład bibuły, lub kompres należy wrzucić do ognia i nowy podłożyć.

*b)* Jeżeli lekarz nie przybywa, chory wymiotuje, wypróżnienia bywają obfitsze, serwatkowe, nogi i ręce stają się chłodne, należy bezzwłocznie chorego dobrze ciepłymi okładami obłożyć. Do nóg dać przynajmniej dwie flaszki lub kamionki dobrze zakorkowane z wodą gorącą; na brzuch i boki cztery woreczki z gorącymi otrębami, owsem, piaskiem lub popiołem (bez iskier!) i jak najlepiej pierzynami i poduszkami ponakrywać. Równocześnie należy zaparzyć w nakrytem naczyniu dużą garść rumianku dwoma litrami wody wrzącej; po 5—10 minut odlać i dodać do naparu łyżkę pełną taniny (15 gramów). Napar należy ochłodzić tak, ażeby jeszcze dobrze dla ręki był ciepły (32° R. = 40° C.) i wprowadzić całą ilość w lawatywie zapomocą lejka Hegara, układając chorego na bok prawy, albo i na znak. Jeżeliby nie było taniny, to należy zrobić dwa litry naparu z dużej garści mięty pieprzowej, w ostateczności z takiej samej ilości melisy, ochłodzić jak poprzednio nie niżej jak do 32° R. = 40° C., dodać 16—20 kropli kwasu solnego aptecznego i wprowadzić całą ilość w lawatywie, zatrzymując ją jak najdłużej. Wszystkie okłady gorące należy kontrolować ręką, aby chorego nie poparzyć.

*c)* Jeżeliby po upływie pół godziny, przez który to czas chory popija powyższe dobrze ciepłe napary mięty lub herbaty z winem, ciało chorego się nie rozgrzało, a pojawiło się sine zabarwienie na paznogciach, palcach, powierzchni ciała, albo częste wypróżnienia serwatkowe i wymioty nie ustawały, należy przystąpić do rozcierania chorego albo zapomocą mięszaniny spirytusu z octem w równych ilościach, z dodatkiem soli zwyczajnej, albo spirytusem kamforowym z dodatkiem czwartej części spirytusu gorczycowego. Przy rozcieraniu, o którem jeszcze niżej wzmianka będzie, należy równocześnie końcami palców ugniatać (masować) ciało. Rozcieranie należy tak długo wykonywać, aż się skóra chorego rozgrzeje, na co potrzeba pół godziny, a często i całą godzinę czasu. Po rozgrzaniu skóry należy chorego dobrze

okryć i zaraz powtórzyć powyżej opisaną lawatywę taninową; a potem przystąpić do naparzania chorego w łóżku pod kołdrą w ten sposób, że dwa większe (2—3-litrowe) naczynia metalowe napełnia się każde do jednej trzeciej objętości porozbijanymi kawałkami świeżego wapna palonego, nalewa na nie takąsamą objętość wody gorącej co i wapna i wstawia się pod kołdrę przy bokach chorego lub w nogi. Jeżeli niema wapna w domu lub takowe jest złe i nie wydaje dużo pary, to należy rozgrzać cztery cegły, obwinąć w mokre szmaty i położyć obok chorego. Za kwadrans trzeba cegły zmienić. Równocześnie daje się do picia co dziesięć minut małe ilości naparu z kwiatu lipowego lub bzowego, dodawszy na szklankę naparu sześć kropel kwasu solnego aptecznego. Skutku tych zabiegów należy oczekiwać przez następną godzinę. (D. n.).

# O obowiązkach matek ze stanowiska hygienicznego

napisał

Dr. B. Skałkowski ze Lwowa.

(Ciąg dalszy).

Dziecię w początkach życia swego śpi głównie, i ważne to zajęcie przezwane jest chwilami jawy, gdzie występuje głód, ten bodziec, który przez całe życie późniejsze będzie ostatnią przyczyną wszystkich czynności człowieka. Karmienie dzieci, ważna to chwila i piękna do nieporównania. Przejdźmy galerye obrazów, a zobaczymy, że najwięksi mistrze wysilali się ogromem swego geniuszu, aby tę tak ważną i estetycznie piękną chwilę przedstawić. Niestety, kto wie czy niebawem obrazy przedstawiające matki karmiące, nie będą należeć już do historycznych obrazów. Karmienie dziecka własną piersią jest odwiecznem prawem przyrody, które nie powinno być lekkomyślnie omijanem. Jest to akt dla matki i dziecka równie korzystny. Niestety, u nas rzadko która matka ze sfer wyższych może karmić swe dziecię. Wiele szczerzeby chciało, ale nie mogą.

Czy one temu winne? Prawie najczęściej nie. To winne ich matki i babki, które także same nie karmiły. W wyższych klasach społeczeństwa rzadko trafia się kobiety, któreby mogły same swoje dzieci karmić. Organa nie używane przez szereg pokoleń, zanikają jako nie potrzebne. Nowy dowód prawa dziedziczności. Czas przeto najwyższy, aby ile możności wróciły matki do tych przyrodzonych zajęć. Nie chcę przez to powiedzieć, aby wszystkie zaczęły dzieci swoje karmić, owszem w dobrze zrozumianym interesie hygieny narodu leżeć będzie, jeżeli wyłączy się takie, które nie nadają się do tego zajęcia. Sąd taki zachowanym być musi lekarzom. Grzeszną jest rzeczą jednak, jeżeli matki, któreby z każdego względu mogły łatwo karmić dzieci, usuwają się od tego. Słusznem jest, że karmienie dziecka jest jednym z najcięższych obowiązków, ale zaraz dodam i najświętszym. To nocne czuwanie, wstawanie w pewnych godzinach, czasem z najlepszego snu, pewnie że jest ciężkiem. Mimo tego grzesznem jest, jeżeli taka matka, która może karmić, nie chce i usuwa się od tego obowiązku.

Są to osoby zazwyczaj możne, którym łatwo przychodzi wyszukanie odpowiedniej, choćby najdroższej mamki. Niechaj jednakże one zważą, że w interesie narodowym leży, aby wszystkie matki karmiły dzieci swoje. Matka uboga, zmuszona iść jako mamka za zarobkiem, poświęca dziecię swoje dla chleba. Przerażającą jest śmiertelność takich opuszczonych, oddanych „na mamki“ dzieci, którym czułą pierś matki, zastępuje gutaperchowa flaszeczka i rozwodnione mleko zwierzęce. Czy dziwić się takiej matce, która dla chleba opuściła swoje dziecko i karmi cudze, że jest nieraz niecierpliwą ze swoim przybranym synem. Niejedna, choćby najprostsza kobieta, płacze w ukryciu za swoją dzieciną, bo wreszcie to dziecię, które ma przy sobie, to nie jej własne. W dalszym ciągu powstają w domu kwasy, mamka nigdy dogodzić nie umie, z drugiej strony, jeżeli traktuje tę rzecz czysto po kupiecku, staje się osobą, która musi być cierpianą, której fochy jednak i gniewy ani porównać się dadzą do tych przykrości, któreby matka ponosiła, karmiąc sama swe dziecię. Zła mamka, to najgorszy wróg w domu, którego trudno się czasem pozbyć. Jeżeli dalej zważymy, ile dzieci tych mamek, przez matki opuszczonych, ginie lub wychowuje się na skarłowaciałe pokolenie, to pojmiemy, że z punktu etycznego widzenia, karmienie dzieci rodziców zamożnych przez mamki, jestto zjadanie kapitału narodowego w ludziach przez małą ilość wybranych.

Wcześnie bardzo u nas zaczynają uczyć dzieci pacierza. W tym czasie dodałbym z mej strony, jako dalsze wykształcenie, nauczenie dzieci pokazywania gardła i płukanie ust pod noc. Wiemy jak łatwo dzieci skłonne są do zapaleń gardła, o ile łatwiejszem dla lekarza, a korzystniejszem dla dziecka jest, jeżeli umie ono dobrze otwierać usta i pokazywać gardło. Wtedy cała terapia wielu chorób jest bez porównania łatwiejszą i skuteczniejszą. Jakaż różnica między dzieckiem, które samo nastawia gardło do pędzlowania, a dzieckiem, związanem w prześcieradło, lub trzymanem między kolanami, któremu *par force* otwiera się usta konwulsyjnie zaciśnięte. Dalszym punktem jest hygiena ust u dzieci posiadających już ząbki. Między ząbkami wiele cząstek jadła się gromadzi, które się rozkładają i połknięte szkodzą trawieniu. U Anglików tak daleko posunięta jest pieczołowitość o mleczne zęby dzieci, że od czasu do czasu przedstawiają je dentyście, który uszkodzone zęby plombuje i czyści. U nas jest to może całkiem jeszcze nie znane. Wogóle między osobami już dorosłemi rzadko spotkać uzębienie, na któremby widać można było tę pieczę, jaka się tak ważnemu organowi, jak są zęby, należy. Istnieje u nas mniemanie, że szczoteczka ściera emalię zębów, że to czyszczenie zatem jest złem. A czyżby pozostawienie zębów samym sobie i wystawienie ich na działanie szkodliwe kwasów tworzących się w jamie ustnej uważanem być miało przez szerszą publiczność jako dobre? Albo też czyż nie spotyka się często z twierdzeniem, że to są pierwsze zęby, które i tak wylecą?

Dziecko nie nauczone szanować pierwszych zębów, mało dba o drugie trwałe; dopiero gdy próżność i chęć podobania się zbudzi, zwraca ono baczniejszą uwagę na zęby swoje, w 100 wypadkach 80 razy już za późno. Ileżto nieprzespanych nocy i tak zwanych fluksyj bolesnych, jak powszechnie nazywają, dałoby się uniknąć, gdyby pod wieczór czyszczeniem starannem nie dozwoliło się, aby próchnica, główny wróg zębów, nie pracowała nocą nad zniszczeniem tej ozdoby, jaką jest piękne uzębienie. Z pewnością pomyśli

sobie nie jeden: „albożto chłopi czyszczą zęby, a jakie mają“, otóż wyjątki wszędzie się znajdą, ale żeby czystość zębów u chłopów nie pozostawiała nic do życzenia, pozwolę sobie wątpić, a zresztą, jeżeli zważymy rodzaj ich pożywienia, tak odmienny od naszego, to przyznamy, że znajdują się pod tym względem w warunkach lepszych, niż karmione czekoladkami i cukierkami dzieci nasze. (C. d. n.).

## Wiadomości urzędowe c. k. Zarządu zdrojowego w Krynicy.

**Opłaty zdrojowe** wynoszą na cały sezon od osoby: Taksa kuracyjna I. kl. **3** złr.. za muzykę **3** złr. — Taksa kuracyjna II. kl. **1** złr. **50** ct., za muzykę **1** złr. **50** ct. — Lekarze i ich żony, nauczycielki szkół ludowych, dzieci do lat 10, służba i ubodzy są od opłat zdrojowych uwolnieni.

**Lekarze ordynujący.** Rządowi: **Dr. L. Kopff** „pod Topolami“.— **Dra H. Ebers** w Zakładzie hydropatycznym. — Prywatni: **Dr. Z. Ashkenazy** pod „Pagatem“. — **Dr. J. Blatteis** „pod Jeleniem“. — **Dr. M. Cercha** „pod Szwajcarem“. — **Dr. Dekański** w c. k. Zakładzie hydropatycznym. **Dr. L. Glücksmann** w budynku posądowym. — **Dr. K. Godlewski** „pod Trąbką“. — **Dr. A. Lorentski**„ pod Litwinką“. — **Dr. F. Michalik** w „Willi Tatrzańskiej“. **Dr. B. Skórczewski** w „Witoldówce“. — Lekarz gminny **Dr. F. Kmietowicz** w domu „pod Kosynierem“.

**Apteka** w domu „pod Krakusem“.

**C. k. Zarząd zdrojowy** i **c. k. Komisya zdrojowa** w Łazienkach min.

**C. k. Komisarz zdrojowy** w domu pod „Orłem“.

**C. k. Poczta i Telegraf** „pod Zamkiem“.

**Biuro wywiadowcze** w Łazienkach mineralnych, udziela bezpłatnie wszelkich wyjaśnień.

**Czytelnia gazet:** w Domu Zdrojowym, abonament od osoby na cały sezon **1** złr.

**Wypożyczalnia książek:** w łazienkach mineralnych i w trafice w budce przy deptaku. Ma dzieła w języku polskim, francuskim, niemieckim i angielskim. Opłata miesięczna od biorących 1 dzieło **1** złr., 2 dzieła **2** złr. — Kaucya **5** złr.

**Ceny pomieszkań** w domach rządowych od **50** ct. do **2** złr. dziennie za pokój. Najdogodniej wybrać mieszkanie za przybyciem do Krynicy, ostatecznie za pomocą biura wywiadowczego, co wielka ilość mieszkań ułatwia i unikać faktorów w dworcu kolejowym w Muszynie.

**Kefirnia** i **mleko sterylizowane** wyrabia p. T. Lipińska w domu na Jadwinówce.

**Restauracye, kawiarnie i cukiernie:** *a)* Zakładowe: w „Domu Zdrojowym“. *b)* Prywatne: „pod Trzema Różami“, „pod Dębem“, „w Willi Ułana“, „pod 3-ma Koronami“ (izraelicka)

**Mleczarnia** M. Komunickiej „pod Rybą“.

**Powozy, fijakry i wózki góralskie:** przy Dworcu kolei w Muszynie. Cena po **1** złr. **50** ct. do **3** złr.

**O zgubione i znalezione rzeczy** zgłaszać się należy do Biura wywiadowczego c. k. Komisyi zdrojowej w Łazienkach mineralnych.

### Ceny kąpiel:

| | Od godz. 6 rano do 2 popołudn. zł r. | ct. | Od godz. 4 do godz. 6 wieczór zł r. | ct. |
|---|---|---|---|---|
| ***I. W gmachu łaziennym głównym.*** | | | | |
| Kąpiel mineralna wanienna metodą Schwartza ogrzewana, dla dorosłych Klasa I. | — | 90 | — | 90 |
| „ „ „ II. | — | 70 | — | 50 |
| Kąpiel dziecięca obok kąpieli dla dorosłych | — | 35 | — | 30 |
| Kąpiel mineralna nasiadowa | — | 20 | — | 20 |
| ***II. W chodniku krytym.*** | | | | |
| Kąpiel gazowa z kwasu węglowego | — | 50 | — | 50 |
| ***III. W łazienkach borowinowych.*** | | | | |
| Kąpiel żelazna borowinowa Klasa I. | 1 | 60 | 1 | 60 |
| „ „ „ „ II. | 1 | 30 | 1 | 10 |
| „ „ „ dla dzieci | — | 80 | — | 70 |
| „ „ „ na nogi | — | — | — | 30 |
| „ „ „ na ręce | — | — | — | 20 |
| Okład borowinowy | — | — | — | 10 |
| Kąpiel zwyczajna Klasa I. | — | 60 | — | 50 |
| „ „ „ II. | — | 50 | — | 40 |
| ***IV. Dodatki do kąpiel.*** | | | | |
| Dwa litry odwaru igliwiowego | — | 10 | — | 10 |
| Za użycie prześcieradła kąpielowego | — | 10 | — | 10 |
| „ „ ręcznika | — | 6 | — | 6 |

**Uwaga.** Ceny kąpiel w Maju, Czerwcu i Wrześniu są zniżone o **20**%

**Cennik c. k. Zakładu hydropatycznego:** ***I. Kąpiele:*** *A)* Bilet na kompletne procedury hydropatyczne przez cały dzień, tj rano, przed i popołudniu używać się mające, na dni 7, I. klasy dziennie à **1** złr., kosztuje **7** złr., II. kl. dziennie po **75** ct., kosztuje **5** złr. **25** ct. Ten sam bilet na 6 dni I. kl. dziennie **1** złr. kosztuje **6** złr., II. kl. po **75** ct. dziennie **4** złr. **50** ct. *B)* Bilet na kompletne procedury t. j. na używanie procedur hydropatycznych 2 razy dnia, na 7 dni I. kl. dziennie à **80** ct., kosztuje **5** złr. **60** ct., II. kl. po **65** ct. dziennie, kosztuje **4** złr. **55** ct. Ten sam bilet na 6 dni I. klasy po **80** ct., kosztuje **4** złr. **80** ct II. klasy po **65** cent. dziennie, kosztuje **3** złr. **90** ct. *C)* Bilet na jednorazowe użycie procedury hydropatycznej w jednym dniu I. klasy **60** ct.; II. kl. **50** ct. Właściciel takiego biletu na jednorazową dzienną procedurę ma prawo użycia raz na dzień którejkolwiek z wszystkich procedur hydropatycznych pojedynczo lub w połączeniu. *D)* Bilet na procedury w domu: 2 razy dnia **40** ct. 1 raz dnia **25** ct. — ***Bielizna:*** za 1 prześcieradło **10** ct., za 1 ręcznik **6** ct., za 1 koc wełniany **20** ct.

**Uwaga.** Ceny procedur hydropatycznych są także w czasie od 15 Maja do końca Czerwca i od 1 Września do końca sezonu o **20**% zniżone. O bilety na procedury i bieliznę zgłaszać się należy do kasy w Zakładzie hydropatycznym. Każdemu Gościowi, bez różnicy, przysługa za okazaniem biletu w godzinach kąpielowych tj. od 6 zrana do 2 popołudniu, tudzież od godziny 2 do 6 wieczór bezwarunkowo wolny wstęp do Zakładu hydropatycznego, a służba zakładowa obowiązaną jest każdego gościa, bez różnicy, obsłużyć w miarę żądania tegoż, w tym porządku, w którym się do zużytkowania procedur zgłosił.

## XI. Lista Gości zdrojowych w KRYNICY, przybyłych od dnia 9 do 15 Sierpnia 1892.

| L. p. | Imię, Nazwisko i Godność | Zkąd przybywa | Pomieszkanie | Osób |
|---|---|---|---|---|
| 2131 | Kowalski Ludwik, emeryt. urzędnik kolej. z familią | z Krakowa | pod 3 Różami | 3 |
| 2132 | Alfred von Fischer, prywatny | z Krosna | „ „ „ | 1 |
| 2133 | Bober Józef, prywatny | z Krakowa | „ „ „ | 1 |
| 2134 | Tóth Aniela, żona inspektora podat. | z Bóbrki | „ Krukiem | 1 |
| 2135 | Lenc Stanisław, artysta-malarz | z Warszawy | w Pensyon. Dra Ebersa | 1 |
| 2136 | Świtkowski Mieczysław, inżynier Wydziału kraj. | ze Lwowa | „ „ | 1 |
| 2137 | Acht Kamilla, żona c. k. zarządcy lasów i domen z córką | „ | pod Zamkiem Nr. 9 | 2 |
| 2138 | Gella Sabina, żona c. k. urzędnika Namiestnictwa z dziećmi | „ | „ „ „ 8 | 3 |
| 2139 | Acht Aleksander, c. k. porucznik obrony kraj. | „ | „ „ „ 5 | 1 |
| 2140 | Kuncewicz Helena, córka obywatela z siostrą | „ | „ „ „ 3 | 2 |
| 2141 | Hr. Komorowski Adam, porucznik z żoną | z Jarosławia | „ Góralem | 2 |
| 2142 | Szymusik Marya, żona inspektora podat. | z Sokala | „ Białą Różą | 1 |
| 2143 | Zaleski Władysław, urzędnik z żoną | z Warszawy | w Willi Bronisławy | 2 |
| 2144 | Podczaska Teodora, prywatna | z Królestwa polskiego | pod Cisem | 1 |
| 2145 | Klein Etil, kupcowa | z Mikoliniec | „ Łososiem | 1 |
| 2146 | Scheine Ruchel, kupcowa | z Rosyi | „ „ | 1 |
| 2147 | Kreisberg Fanny, handlarka | z Drohobycza | „ „ | 1 |
| 2148 | Kreisberg Karolina, handlarka | „ | „ „ | 1 |
| 2149 | Spinner Hania, handlarka | z Borysławia | „ „ | 1 |
| 2150 | Goldflies Albertyna, handlarka | z Królestwa polskiego | „ „ | 1 |

| L. p. | Imię, Nazwisko i Godność | Zkąd przybywa | Pomieszkanie | Osób |
|---|---|---|---|---|
| 2151 | Hitner Tobe, handlarka | z Królestwa polskiego | pod Łososiem | 1 |
| 2152 | Gruszkowa Ludwika, wdowa po urzędniku sąd. | z Muszyny | „ Węgierską koroną | 1 |
| 2153 | Łukasiewicz Eugenia, właść. dóbr | z Lesiecznik | „ „ „ | 1 |
| 2154 | Pilzer Łucya, żona lekarza z siostrą | z Tarnowa | „ Pagatem | 2 |
| 2155 | Salamon Ernestyna, żona adwokata z synem | „ | „ „ | 2 |
| 2156 | Ehrlich Dawid, kupiec | z Radziwiłowa | u Vogla | 1 |
| 2157 | Rosenberg Gizela, żona rabina z synem | z Węgier | „ | 2 |
| 2158 | Nehmer Aniela, prywatna | z Nowego Sącza | u Sawczaka | 1 |
| 2159 | Hegeman Marya, z bratem | z Balic | pod Szczerbcem | 2 |
| 2160 | Wilkosz Bożena, żona rewid. sądu wyższego | ze Lwowa | „ Cisem | 1 |
| 2161 | Czaplińska Zofia, córka nadradcy skarb. | z Tarnowa | „ „ | 1 |
| 2162 | Karaś Natalia, żona kupca z córką | z Krakowa | „ „ | 1 |
| 2163 | Thurmanowa Aniela, żona komis. z mężem | z Bóbrki | „ „ | 2 |
| 2164 | Meliński Wilhelm, artysta dramat. | z Warszawy | pod Zamkiem | 1 |
| 2165 | Dunikowska Wanda, żona dyrektora fabryki z córką | z Bolanowic | w Łazien. borowin. | 2 |
| 2166 | Buczowska Paulina, żona buhaltera | z Krakowa | pod Potokiem | 1 |
| 2167 | Świerczewski Erazm, adjunkt Wydz. kraj. | ze Lwowa | w Domu zdroj. | 1 |
| 2168 | Dr. Pawlikowski Antoni, fizyk miasta Lwowa | „ | pod Zieloną Górą | 1 |
| 2169 | Ks. Sanojca Piotr, członek zakonu Dominikanów | z Jarosławia | w Pensyon. Dra Ebersa | 1 |
| 2170 | Hr. Skórzewski Witold, właśc. dóbr | z Królestwa polskiego | „ „ | 1 |
| 2171 | Dr. Kryński Leon, lekarz | z Krakowa | „ „ | 1 |
| 2172 | Matlakowski Władysław, ordynator szpitala | z Warszawy | „ „ | 1 |
| 2173 | Rakowski Antoni, obywatel | ze Lwowa | „ „ | 1 |
| 2174 | Bossowska Józefa, wdowa po radcy stanu | z Warszawy | „ „ | 1 |
| 2175 | Bossowska Anna, wdowa po urzędniku kolej. | z Częstochowy | „ „ | 1 |
| 2176 | Aptekarska Katarzyna, nauczycielka | ze Lwowa | pod Opatrznością | 1 |
| 2177 | Świętochowska Leokadya, obywatelka z córką | z Królestwa polskiego | w Willi Janiny | 2 |
| 2178 | Czaplicka Michalina, żona rządcy dóbr | z Góry Ropczyckiej | pod Gwiazdą | 1 |
| 2179 | Lilienfeld Regina, prywatna z dziećmi | ze Stanisławowa | „ „ | 3 |
| 2180 | Margulies Karolina, żona kupca | z Krakowa | „ Koleją | 1 |
| 2181 | Horowitz M., kolektant loteryi lwowskiej z familią | „ | „ „ | 4 |
| 2182 | Łudkiewycz Dmytro, magister farmacyi z żoną | z Przemyśla | w Willi karpackiej | 2 |
| 2183 | Lewinger Leontyna, żona gospodarza | z Szczucina | „ „ | 1 |
| 2184 | Nowakowska Marya, żona urzędnika prywat. | z Warszawy | „ „ | 1 |
| 2185 | Wybranowski Roman, właśc. dóbr z matką | z Wojciechowa | „ „ | 2 |
| 2186 | Czaczkes Laura, żona kupca z córką | z Brodów | pod 3 Koronami | 2 |
| 2187 | Herscheles Zofia, żona kupca z familią | „ | „ „ „ | 3 |
| 2188 | Rappaport Gusta, żona kupca | ze Lwowa | „ „ „ | 1 |
| 2189 | Kahan Perl, żona kupca | z Litwy | „ „ „ | 1 |
| 2190 | Bromberg Złate, żona kupca | „ | „ „ „ | 1 |
| 2191 | Lehrfreund Adela, żona kupca z córką | z Lubaczowa | „ Tygrysem | 2 |
| 2192 | Blech Rachela, żona rzemieślnika | z Przemyśla | „ „ | 1 |
| 2193 | Chamardes Mechel, wyrobnik z familią | z Bóbrki | „ Księżycem | 3 |
| 2194 | Rotterowa Klementyna, poczmistrzynia z familią | z Wygody | „ 3 Różami | 4 |
| 2195 | Sikorski Edmund, inżynier z córką | z Warszawy | „ Góralem | 2 |
| 2196 | Schwammel Emilia, prywatna | z Linzu | „ Litwinką | 1 |
| 2197 | Olszewski Bronisław, dyrektor szkoły | z Krakowa | „ „ | 1 |
| 2198 | Hr. Pruszyński Bronisław, obywatel z córką i boną | z Wołynia | „ „ | 3 |
| 2199 | Hilbrichtowa Leopoldyna, żona inżyniera | z Sanoka | w Willi tatrzańskiej | 1 |
| 2200 | Hr. Russocka, żona c. k. radcy Namiestnictwa | z Brodów | „ „ | 1 |
| 2201 | Tchórznicki Konstanty, dyrektor banku z żoną i służącą | z Krakowa | „ „ | 3 |
| 2202 | Jacobson Berta, żona inżyniera z siostrą | z Warszawy | w Willi Bronisławy | 2 |
| 2203 | Hr. Baworowska, właśc. dóbr z familią | ze Lwowa | pod Wisłą | 4 |
| 2204 | Sokołowski Mikołaj, inżynier górniczy z żoną | z Rosyi | „ „ | 2 |
| 2205 | Weber Dine, wyrobnica | z Sanoka | u Bermana | 1 |
| 2206 | Bobiński Michał, inżynier z familią i służącą | z Skierniewic | u Sawczaka | 5 |
| 2207 | Dr. Słotychwo Jan, c. k. askultant sądowy | z Krakowa | pod Pogonią | 1 |
| 2208 | Reisler Sara, żona kupca z synem | ze Lwowa | „ Gołębiami | 2 |
| 2209 | Redl Marya, żona inżyniera | z Czerniowiec | „ 3 Różami | 1 |
| 2210 | Menclewski Franciszek, technik | z Warszawy | „ „ „ | 1 |
| 2211 | Dr. Górski Feliks, radca skarbu z żoną | ze Lwowa | „ „ „ | 2 |
| 2212 | Skolinowski Józef, właśc. dóbr | z Dyniska | „ „ „ | 1 |
| 2213 | Breyer Anna, obywatelka z towarzyszką | z Tarnowa | „ „ „ | 2 |
| 2214 | Frenkel Paje, wyrobnica z służącą | z Hemorowa | u Żeleźniaka | 2 |
| 2215 | Pomianowska Stefania, żona inżyniera | z Bendzina | pod 3 Różami | 1 |
| 2216 | Słowikowska Józefa, żona naczel. Tow. kredyt. ziem. | z Warszawy | „ „ „ | 1 |
| 2217 | Prażmowska Helena, obywatelka | z Wadowic | „ Opatrznością | 1 |
| 2218 | Bielewicz Janina, obywatelka | „ | „ „ | 1 |
| 2219 | Liwer R., kramarka | z Bendzina | „ „ | 1 |
| 2220 | Hofstäter Gittel, kupcowa z kucharką | z Wiśnicza | „ „ | 2 |

| L. p. | Imię, Nazwisko i Godność | Zkąd przybywa | Pomieszkanie | Osób |
|---|---|---|---|---|
| 2221 | Portycki Józef, student praw z towarzyszami . . . . . . . | ze Lwowa | pod Góralem | 9 |
| 2222 | Tauman, żona szewca z córką . . . . . . . . . . . . | z Królestwa polskiego | „ Łososiem | 2 |
| 2223 | Propper Beile, faktorka . . . . . . . . . . . . . . | z Krakowa | „ Księżycem | 1 |
| 2224 | Magnus Wiktor, właśc. dóbr . . . . . . . . . . . . | z Warszawy | „ Litwinką | 1 |
| 2225 | Zucker Jakób, wyrobnik . . . . . . . . . . . . . | z Królestwa polskiego | u Keila | 1 |
| 2226 | Mieyski Józef, dzierżawca dóbr . . . . . . . . . . . | z Łopienki | w Pensyon. Dra Ebersa | 1 |
| 2227 | Lubowicz Michał, sędzia powiat. . . . . . . . . . . . | z Zbaraża | „ „ | 1 |
| 2228 | Mirecki Konstanty, obywatel . . . . . . . . . . . . | z Królestwa polskiego | w Witoldówce | 1 |
| 2229 | Mielewska Walerya, obywatelka . . . . . . . . . . . | „ „ | „ | 1 |
| 2230 | Dr. Fierich Fran. Ksaw., docent uniw. Jag. i adjunkt sądu kraj. . | z Krakowa | „ | 1 |
| 2231 | Osadca Katarzyna, żona dzierżawcy dóbr z córką . . . . . . | z Czortowiec | w Willi Janiny | 2 |
| 2232 | Zajączkowski Mieczysław, prawnik . . . . . . . . . . | z Mitkowa | pod Cisem | 1 |
| 2233 | Fornalski Piotr, urzędnik zarządu drogi żel. Nadwiślańskiej . . | z Warszawy | „ Akacyą | 1 |
| 2234 | Lazar Gustaw, agent handlowy . . . . . . . . . . . | z Krakowa | „ Zamkiem Nr. 8 | 1 |
| 2235 | Adler S., kupiec . . . . . . . . . . . . . . . . | z Pesztu | „ „ „ 8 | 1 |
| 2236 | Bobińsky Michał, inżynier kolej. z córkami i służącą . . . . | z Królestwa polskiego | u Sawczaka | 4 |
| 2237 | Kowalski Jan Leon, urzędnik . . . . . . . . . . . . | z Warszawy | pod Zamkiem Nr. 9 | 1 |
| 2238 | Wilden Marceli, przemysłowiec . . . . . . . . . . . | z Warszawy | pod Zamkiem Nr. 9 | 1 |
| 2239 | Mann Gustaw, przemysłowiec . . . . . . . . . . . . | „ | „ „ | 1 |
| 2240 | Margulies Roza, żona rabina . . . . . . . . . . . . | z Tłumacza | „ Łososiem | 1 |
| 2241 | Margulies Izak, nauczyciel religii . . . . . . . . . . | „ | „ „ | 1 |
| 2242 | Gajewska Stefania, kapitalistka z córką . . . . . . . . | ze Lwowa | w Willi Ułana | 2 |
| 2243 | Sokołowska Natalia, żona nadinżyniera kolej. . . . . . . | z Krakowa | pod 3 Różami | 1 |
| 2244 | Tworkowski Stanisław, właśc. dóbr . . . . . . . . . . | z Kowenic | „ „ „ | 1 |
| 2245 | Spandorf Salomea, nauczycielka . . . . . . . . . . . | z Borysławia | „ Koleją państw. | 1 |
| 2246 | Lipska Dora, guwernantka . . . . . . . . . . . . . | z Królestwa polskiego | „ „ „ | 1 |
| 2247 | Dmochowski Leon, właśc. dóbr . . . . . . . . . . . | „ „ | w Pensyon. Dra Ebersa | 1 |
| 2248 | Dr. Jakubowski Maciej, prof. uniwer. . . . . . . . . . . | z Krakowa | „ „ | 1 |
| 2249 | Halberstam Chaskel, rabin z synem i służbą . . . . . . . | z Sieniawy | u Vogla | 8 |
| 2250 | Halberstam Mozes, rabin . . . . . . . . . . . . . | „ | „ | 1 |
| 2251 | Sznapik Paulina, żona subjekta . . . . . . . . . . . | ze Lwowa | „ | 1 |
| 2252 | Kahane Rebeka, kramarka . . . . . . . . . . . . . | z Tarnowa | „ | 1 |
| 2253 | Rynger Sydonia, prywatna . . . . . . . . . . . . . | z Andrychowa | „ | 1 |
| 2254 | Blatberg Chawe, kupcowa z córką . . . . . . . . . . | z Mielca | „ | 2 |
| 2255 | Balten Estera, kupcowa z służącą . . . . . . . . . . | z Baranowa | „ | 2 |
| 2256 | Ader Maurycy, słuchacz medycyny . . . . . . . . . . | z Jazowska | pod Białą Różą | 1 |
| 2257 | Orłowski Jan, c. k. radca Namiestnictwa . . . . . . . . | ze Lwowa | „ „ „ | 1 |
| 2258 | Ader Anna, żona propinatora . . . . . . . . . . . . | z Pilzna | w Alfredówce | 1 |
| 2259 | Karb Mirla, żona kupca . . . . . . . . . . . . . . | z Ulanowa | pod Gołębiami | 1 |
| 2260 | Gislewicz Józef, c. k. sierżant powiat. . . . . . . . . . | z Jasła | pod Kościuszką | 1 |
| 2261 | Zrugawski Jan, lekarz . . . . . . . . . . . . . . . | ze Lwowa | „ „ | 1 |
| 2262 | Hanasiewicz Kazimiera, nauczycielka . . . . . . . . . . | z Rzeszowa | u Warnickiego | 1 |
| 2263 | Luniewski Teodor, urzędnik . . . . . . . . . . . . . | z Królestwa polskiego | pod Matką Boską | 1 |
| 2264 | Gralewski Stanisław, kupiec . . . . . . . . . . . . . | „ „ | „ Szczerbcem | 1 |
| 2265 | Rittermann Wład., c. k. inspektor gospodarczy z córką . . . . | z Czerniowiec | „ „ | 2 |
| 2266 | Hoffmann Henryk, urzędnik Kasy oszczędności . . . . . . . | z Krakowa | „ Orłem Nr. 1 | 1 |
| 2267 | Pürschel Julia, żona agenta handl. z córką . . . . . . . . | z Warszawy | w Willi karpackiej | 2 |
| 2268 | Schermant Józef, Drd. med. z siostrą . . . . . . . . . . | z Krakowa | „ „ | 2 |
| 2269 | Schermant Leon, urzędnik . . . . . . . . . . . . . | „ | „ „ | 1 |
| 2270 | Korn Chaja, wyrobnica . . . . . . . . . . . . . . | z Kolbuszowy | u Nadla | 1 |
| 2271 | Weintraub Chaim, kramarz . . . . . . . . . . . . . | z Zamościa | u Sternglanza | 1 |
| 2272 | Unger Simche, prywatna . . . . . . . . . . . . . . | z Radzichowa | „ | 1 |
| 2273 | Tobias Józef, blacharz . . . . . . . . . . . . . . | z Bursztyna | „ | 1 |
| 2274 | Elner Liebe, krawcowa . . . . . . . . . . . . . . | ze Stryja | „ | 1 |
| 2275 | Lejer Feige, prywatna . . . . . . . . . . . . . . | z Rawy Ruskiej | „ | 1 |
| 2276 | Homolacz Juliusz, c. k. adjunkt sąd. z żoną . . . . . . . | z Mielca | pod Zegarem | 2 |
| 2277 | Zazula Janina, wdowa po urzędniku kolej. . . . . . . . . | z Krakowa | „ Góralem | 1 |
| 2278 | Mensch Rubin, kupiec . . . . . . . . . . . . . . . | ze Lwowa | w Alfredówce | 1 |
| 2279 | Rimler Berta, żona nadporucznika . . . . . . . . . . . | z Cieszyna | w Willi b. Orła | 1 |
| 2280 | Giżycka Emilia, obywatelka . . . . . . . . . . . . . | z Królestwa polskiego | w Szkole | 1 |
| 2281 | Weiss Marya, żona inżyniera . . . . . . . . . . . . | z Brzozowa | w Domu zdroj. Nr. 15 | 1 |
| 2282 | Ullrich Katarzyna, żona nauczyciela ludowego z familią . . . . | ze Lwowa | pod Zamkiem | 3 |
| 2283 | Niedzielski Julian, architekta z żoną . . . . . . . . . . | z Wiednia | w Domu zdroj. | 2 |
| 2284 | Merkl Kazimierz, c. k. adjunkt sąd. z żoną i siostrą . . . . . | z Podgórza | „ 3 Różami | 3 |
| 2285 | Trybulec Jan, c. k. notaryusz . . . . . . . . . . . . | z Nowego Targu | „ „ „ | 1 |
| 2286 | Nowomiejski Ludwik, właśc. dóbr z familią . . . . . . . . | z Warszawy | „ „ „ | 5 |
| 2287 | Dr. Tatarczuch Władysław, lekarz . . . . . . . . . . . | ze Lwowa | „ „ „ | 1 |
| 2288 | Makarewicz Juliusz, artysta-malarz . . . . . . . . . . | „ | „ „ „ | 1 |
| 2289 | Pollak Teodor, fortepianista . . . . . . . . . . . . | z Wiednia | w Pensyon. Dra Ebersa | 1 |
| 2290 | Grau Bronisława, przy rodzicach . . . . . . . . . . . | z Złoczowa | pod Rybą | 1 |

| L. p. | Imię, Nazwisko i Godność | Zkąd przybywa | Pomieszkanie | Osób |
|---|---|---|---|---|
| 2291 | Goldberg Noachim, kupiec | z Warszawy | u Sawczaka | 1 |
| 2292 | Lipska Franciszka, żona przemysłowca z służącą | z Królestwa polskiego | pod Turkiem | 2 |
| 2293 | Knobel Etel, wyrobnica | z Rudnik | u Müllera | 1 |
| 2294 | Weiselbaum Hudis, wyrobnica | „ | „ | 1 |
| 2295 | Oksman Estera, wyrobnica | z Chełmu | „ | 1 |
| 2296 | Goldfarb Alte, wyrobnica | z Rzeszowa | „ | 1 |
| 2297 | Geber Sara, kupcowa | ze Stryja | pod Węgrem | 1 |
| 2298 | Brünner Debora, kupcowa | z Kamionki | „ „ | 1 |
| 2299 | Lichtenstein Rachela, kupcowa | z Borysławia | „ „ | 1 |
| 2300 | Pomeranz Gittel, kupcowa | „ | „ „ | 1 |
| 2301 | Silberfeld Amalia, kupcowa | z Galicyi | „ Opatrznością | 1 |
| 2302 | Offner Regina, kupcowa | z Krakowa | „ „ | 1 |
| 2303 | Schabbus Rozalia, córka lekarza | z Mielca | „ „ | 1 |
| 2304 | Gawlikowa Tyonia, żona werkmistrza kolej. z synem | z Jarosławia | „ 3 Gwiazdami | 2 |
| 2305 | Kübluwna Marya Joanna, sierota po lekarzu | ze Lwowa | „ Trąbką Nr. 11 | 1 |
| 2306 | Skulicz Amalia, żona sekret. z Maryą Dąbrowską | „ | „ „ Nr. 12 | 2 |
| 2307 | Treter Julian, naczelnik urzędu hipot. z żoną | z Nowego Sącza | w Łazienkach miner. | 2 |
| 2308 | Kwiecińska Marya, żona kandydata adwokackiego | z Podgórza | pod Zamkiem Nr. 9 | 1 |
| 2309 | Gebauerowa Marya, żona adjunkta sądow. | z Wiednia | „ „ | 1 |
| 2310 | Adamska Wanda, córka notaryusza | z Podgórza | „ „ | 1 |
| 2311 | Deresiewicz Marya, uboga | z Limanowy | „ Łososiem | 1 |
| 2312 | Poker Izak, przy rodzicach z żoną | z Jassów | „ „ | 2 |
| 2313 | Heinberg Lina, handlarka z służącą | z Drohobycza | „ „ | 2 |
| 2314 | Rembery Benjamin, artysta śpiewak | z Warszawy | u Sawczaka | 1 |
| 2315 | Droździewicz Władysław, artysta-malarz | ze Lwowa | pod Białą Różą | 1 |
| 2316 | Stępiński Stanisław, prawnik | z Krakowa | „ Wisłą | 1 |
| 2317 | Breyer Anna, obywatelka | z Tarnowa | „ Litwinką | 1 |
| 2318 | Zbyszewska Karolina, obywatelka | „ | „ „ | 1 |
| 2319 | Szymański Roman, adwokat z familią | z Królestwa polskiego | „ Węg. koroną | 5 |
| 2320 | Janowicz Aleksander, prof. uniw. | ze Lwowa | „ „ „ | 1 |
| 2321 | Żeleńska Marya, właśc. dóbr z synem i służącą | z Grodkowic | „ Cisem | 3 |
| 2322 | Szołowski Bolesław, właśc. dóbr z służącym | z Królestwa polskiego | „ „ | 2 |
| 2323 | Jędrzejczyk Józefa, obywatelka | z Wadowic | „ Opatrznością | 1 |
| | | | Razem rodzin 195 osób | 292 |
| | Oprócz powyżej wyszczególnionych przybyło niekurujących się | | rodzin 9 osób | 20 |
| | | Suma poprzedniej listy | rodzin 2348 osób | 3788 |
| | **Ogólna ilość od 15 Maja do 15 Sierpnia 1892 r.** | | **rodzin 2552 osób** | **4100** |

**Uwaga.** Wszelkie życzenia sprostowań uprasza się zgłaszać do Biura wywiadowczego c. k. Komisyi zdrojowej w Łazienkach mineralnych.

# X. Lista Gości zdrojowych w TRUSKAWCU, od dnia 7 do 13 Sierpnia 1892.

| L. p. | Imię, Nazwisko i Godność | Zkąd przybywa | Pomieszkanie | Osób |
|---|---|---|---|---|
| 622 | Kobryn Mikołaj, nauczyciel szkoły 4 kl. z synem | z Turki | w Hygiea | 2 |
| 623 | Gusmanowa Eugenia, wdowa po literacie | ze Lwowa | u Korczaka | 1 |
| 624 | Hr. Badeni Ludwik, syn JE. pana namiestnika | z Buska | w Dworku tatrzańskim | 1 |
| 625 | Ziemiański Ludwik, Dr. med. z dziećmi i służącą | z Przemyśla | w Jadwinówce | 4 |
| 626 | Gräber Chaja, żona złotnika | z Jarosławia | u Kaufmana | 1 |
| 627 | Kertzner Chaim, kupiec z żoną | z Bohorodczan | u Bernsteina | 2 |
| 628 | Stusiewicz Zygmunt, prof. z żoną i synem | ze Lwowa | u Żółkiewskiego | 3 |
| 629 | Klein Chaja, żona kupca z córką | z Horydysławic | u Rymara | 2 |
| 630 | Lempert Róża, żona kupca | z Żurawna | u Brodkowskiego | 1 |
| 631 | Köller Cyrla, żona malarza pokoi z kuzynką | ze Lwowa | „ | 2 |
| 632 | Gabel Hilary, lekarz sądowy | „ | u Błażka | 1 |
| 633 | Nick Małka, żona kupca z córką | „ | u Oberländera | 2 |
| 634 | Mörzel Mandel, właśc. realności z żoną i służącą | z Morawska | u Ruhdörfera | 3 |
| 635 | Halberstein Hersch, propinator | z Podbuża | u Josefsberga | 1 |
| 636 | Dr. Dziubiński Marceli, adwokat kraj. z córką | ze Lwowa | w Hotelu | 2 |
| 637 | Schiffmann Estera, żona kupca | z Ulanowa | u Kralowej | 1 |
| 638 | Seeligmann Ettel, żona kupca | z Żułyni | u Oberländera | 1 |
| 639 | Trau Anna, żona trafikanta | z Drohobycza | u Kaufmana | 1 |
| 640 | Mandelberg Salamon, kupiec | z Jarosławia | u Ruhdörfera | 1 |
| 641 | Rosenwiesen Jakób, przedsiębiorca | z Drohobycza | u Geschwinda | 1 |
| 642 | Barącz Tadeusz, artysta rzeźbiarz | ze Lwowa | u Żółkiewskiego | 1 |

| L. p. | Imię, Nazwisko i Godność | Zkąd przybywa | Pomieszkanie | Osób |
|---|---|---|---|---|
| 643 | Skublicki Jan, c. k. starszy inspektor podat. z rodziną i służącą . | ze Lwowa | w Jadwinówce | 5 |
| 644 | Brykczyński Józef, właśc. dóbr . . . . . . . . . . . . | „ | w Nowych łazienkach | 1 |
| 645 | Pempuś Wojciech, służący . . . . . . . . . . . . . | „ | w Dworku hetmańskim | 1 |
| 646 | Jasiński Jan, c. k. kancelista sądowy . . . . . . . . . | z Radymna | u Kralowej | 1 |
| 647 | Prek Stefan, właśc. dóbr . . . . . . . . . . . . . | z Pantalowic | w Nowych łazienkach | 1 |

## TRUSKAWIEC.



| L. p. | Imię, Nazwisko i Godność | Zkąd przybywa | Pomieszkanie | Osób |
|---|---|---|---|---|
| 648 | JE. ks. Sapieha Adam, rzeczywisty tajny radca z służbą . . . | z Krasiczyna | na Leśniczówce | 3 |
| 649 | Mogilnicka Aniela, prywatna . . . . . . . . . . . . . | ze Lwowa | u Żółkiewskiej | 1 |
| 650 | Żółkiewska Wanda, właśc. realności z córką i służącą . . . . | z Nowoszyc | w Dworku hetmańskim | 3 |
| 651 | Dniestrzański Józef, prakt. koncept. c. k. Namiestnictwa . . . . | z Tarnopola | u Korczaka | 1 |
| 652 | Dr. Jekeles Maurycy, adwokat kraj. . . . . . . . . . . | ze Lwowa | „ | 1 |
| 653 | Hr. Mazewski, obywatel . . . . . . . . . . . . . . | z Frankopola | w Hotelu | 1 |
| 654 | Rejces Itta, żona kupca z córką . . . . . . . . . . . | z Drohobycza | u Gottesmana | 2 |

Od dnia 7 do 13 Sierpnia przybyło osób 55

**Ogólna ilość od 1 Czerwca do 13 Sierpnia 1892 r. osób 1075**

## Krynicki Wyciąg (Ekstrakt) z igliwia świerkowego

**na kąpiele** — przez Wys. c. k. Ministerstwo dla handlu i przemysłu listem pochwalnym, i na Wystawie rolniczej Szląskiej w Cieszynie medalem odznaczony. — Doświadczenia, jakie od lat kilku w Zakładzie zdrojowym w Krynicy przez licznych i znakomitych lekarzy z pomienionym lekiem robiono, dostatecznie udowodniły, że tenże środek w rozlicznych cierpieniach da się z świetnymi skutkami zastósować, a mianowicie: 1) w bezgorączkowych postaciach zołzów, 2) w stężałości i obrzęknieniu stawów, 3) przeciw gośćcowi i dnie (artrytyzm) długotrwałej, 4) w wszelkich cierpieniach nerwowych, które z osłabienia pochodzą, 5) dla dzieci wątłej budowy ciała, a mianowicie chorobą angielską dotkniętych, 6) dla kobiet w słabościach macicznych, w formie nasiadowych kąpieli, 7) w niektórych cierpieniach skóry, jak liszaj, łupież i t. p., 8) w zastarzałych ranach, z których wydziela się uporczywie ropa cuchnąca.

Wyrób uskutecznia się **w pracowni farmaceutycznej H. Nitribitta w Krynicy.** — Składy: dla Warszawy u pp. aptekarzy: Dra Teodora Heinricha, H. Kucharzewskiego, Karola Lilpopa, Leonarda Ziemińskiego; dla Kijowa w aptece p. Gustawa Seidla; dla Krakowa u p. J. Wentzla; dla Lwowa u p. Schubuta; dla Wiednia u p. Henryka Mattoniego. 11 15

## Główna Restauracya, Kawiarnia i Cukiernia

### STANISŁAWA DIENSTLA w KRYNICY

**pozostająca pod nadzorem c. k. Zarządu zdrojowego oraz c. k. lekarza zdrojowego.**

Poleca 10 15

zdrową, hygieniczną i smaczną kuchnię,

**CUKRY, CIASTA i WSZELKIE CHŁODNIKI**

☞ **po cenach najprzystępniejszych.** ☜

**Obiady dyetetyczne z 4-ch podań złożone (na sposób Warszawski) po 1 złr. 20 ct. od osoby.**

HANDEL WIN I COGNAKU KURACYJNEGO.

MIÓD PRAŚNY. — CHLÉB GRAHAMA.

## M. BEYER i SPÓŁKA

Kraków, Sukiennice Nr. 12, 13, 14 (naprzeciw kościoła N. P. Maryi).

**Fabryczny skład płócien i bielizny gotowej męskiej, damskiej i dziecinnej oraz bielizny stołowej białej i kolorowej, chustek białych i kolorowych z fabryk krajowych i zagranicznych.**

Główny skład normalnej bielizny trykotowej Prof. Dra Gustawa Jaegera i wszelkich wyrobów trykotowych. w jedwabiu, wełnie i bawełnie. — Pończoch damskich i dziecinnych oraz skarpetek męskich.

Na sezon letni otrzymali wielki wybór bluzek satynowych, wełnianych i jedwabnych

**Parasolki damskie od słońca oraz parasole od deszczu od najtańszych do najelegantszych.**

☞ **Całe wyprawy ślubne są gotowe na składzie.** ☜

Zamówienia zamiejscowe uskutecznia się odwrotną pocztą. 11 15

Założony w 1779 roku

## Handel „pod Obrazem" w Krakowie, Rynek L. 19

poleca

**WINA BIAŁE i CZERWONE**

**węgierskie stare kuracyjne, francuskie, austryackie, dalmatyńskie, reńskie, hiszpańskie i szampańskie.**

COGNAKI FRANCUSKIE KURACYJNE.

ŚLIWOWICĘ STARĄ.

**Rumy, Likiery i Wódki krajowe i zagraniczne.**

**HERBATĘ ROSYJSKĄ BRACI K. S. POPOW.**

Czekoladę Sucharda. — Cacao Van Houten.

Kawę mocca, ceylon i jawę.

**Ekstrakt mięsny Liebiga i Kemericha. — Bulion. — Świece Apollo i t. d.**

Posiada również na składzie

WSZELKIE WODY MINERALNE

**naturalne.**

Cenniki na żądanie franco przesyła a wszelkie zamówienia odwrotnie załatwia. 11 15

**W ZAKŁADZIE ZDROJOWO-KĄPIELOWYM**

W TRUSKAWCU

otwarto od dnia 15 Lipca

**wziewalnię solankową, igliwiową itp.**

według najnowszego systemu

**Wassmutha w Wiesbadenie.**

11 15

Odpowiedzialny redaktor A. Szyjewski. Z drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.